

# HEIM SPIEL

#15

DAS STADIONMAGAZIN  
DER SÜDSTADTLEGENDEN  
SAISON 2014/15 · 14.3.2015

UNSER GEGNER HEUTE

**Borussia Dortmund U23**

UNSERE SÜDSTADTLEGENDE

**Julius Biada**



[www.fortuna-koeln.de](http://www.fortuna-koeln.de)

ZEIGT'S UNS!





# Bei HIT kommt jeder Fan auf seinen *Genuss!*

*Beim Fußball gibt es immer Überraschungen.*

*Wir hingegen spielen bei Frische und Qualität konstant in der 1. Liga: Ob Fleisch, Wurst, Fisch oder Obst und Gemüse – HIT bietet Ihnen eine große Auswahl an hochwertigen Frischeprodukten.*

*Das ist Qualität, die Sie schmecken!*

*Natürlich* **HIT**



**Sehr verehrte Damen,  
sehr geehrte Herren,  
liebe Freundinnen, liebe Freunde &  
liebe FORTUNA-Fans!**

Ich freue mich, Sie heute zum Heimspiel unserer Fortuna gegen das Team von Dortmund II in der Fortuna-Arena begrüßen zu dürfen!

Ein ganz besonders herzliches Willkommen gilt den Dortmunder Fans und Verantwortlichen, an die ich persönlich nur gute Erinnerungen habe!

Mit Sicherheit wird es ein spannender Samstagnachmittag, und trotz aller Freundschaft hoffe ich, dass die Punkte „bei uns“ bleiben!

„So oder so“ – schön, dass Sie „da“ sind, und ich wünsche Ihnen „Allen“ eine gute neue Woche und bin mit ganz lieben Grüßen und Gottes Segen auf all' Ihren „Fortuna-Wegen“

**Ihr Klaus Ulonska  
Präsident**

## INHALT

- 04 Unser heutiger Gegner
- 06 Kader Fortuna Köln
- 08 Aktuelle Tabelle
- 10 Spielplan
- 13 Interview Gästetrainer  
David Wagner
- 15 Südstadtlegende  
Julius Biada
- 18 Nachbericht SpVgg Unterhaching
- 20 Nachbericht Bitburger-Pokal
- 22 Nachbericht Stuttgarter Kickers
- 24 News 3. Liga
- 26 Spielerstatistik
- 28 Fortuna macht Schule
- 30 Bulthaup-Kachevent
- 32 Partnerportrait Colonia Umzüge
- 34 Partnerportrait Dirkes
- 36 Vorbericht Hansa Rostock
- 39 Sponsoren



## Dortmunder Remiskönige

Im dritten Jahr in der 3. Liga geht es für die U23 von Borussia Dortmund erneut um den Klassenerhalt. Die Elf von Trainer David Wagner zeigt sich dabei in den Partien zumeist auf Augenhöhe. Ein Indiz dafür, dass man in der Liga mithalten kann, ist die Anzahl der Punkteteilungen des jungen BVB.

Die U23 von Borussia Dortmund ist aktuell der Remiskönig der 3. Liga: Nach dem vergangenen Wochenende standen 13 Punkteteilungen aus 27 Partien zu Buche. Dabei gelangen der Wagner-Elf durchaus Achtungserfolge wie das 1:1 gegen Ligaprimus Arminia Bielefeld. Es zeigt, dass der BVB jederzeit in der Lage ist, für Überraschungen zu sorgen. Schließlich ist Dortmund aktuell das einzige Team, das Holstein Kiel in den vergangenen 19 Ligaspielen bezwingen konnte und der besten Defensive der 3. Liga zwei Tore einschenken konnte.

Trotzdem steckt die Wagner-Elf mitten im Abstiegskampf fest. Sind Punktgewinne gegen Top-Teams zwar ein Erfolg, so dürften die Remis gegen die direkte Kon-

kurrenz aus Mainz und Halle als zu wenig zu betrachten sein. Zudem kratzt der BVB in dieser Saison am Remis-Rekord: Nach dem vergangenen Samstag fehlen noch fünf Remis zum Drittliga-Rekord: Den halten aktuell Wehen Wiesbaden (2012/13) und Wacker Burghausen (2011/12) mit jeweils 18 Punkteteilungen in einer Saison.

Wichtiger als der Rekord dürfte Wagner aber der Klassenerhalt in der 3. Liga sein. Dabei wartet auf den BVB noch ein knackiges Restprogramm. So trifft man u.a. noch auf Duisburg, die Kickers, Cottbus, Dresden und Münster. Damit man gegen die Top-Teams weitere Überraschungen landen kann, braucht es bei der Borussia mehr Torgefahr: Nach dem letzten Samstag stellte Dortmund mit Chemnitz den schwächsten Sturm der Liga. Einzig Tammo Harder verkörpert im Angriff aktuell Torgefahr: Der 21-jährige war vor dem Nachholspiel unter der Woche gegen Großaspach mit acht Toren und acht Assists an 16 der 27 BVB-Tore beteiligt. Zeigt sich Dortmund im Angriff effektiver, werden aus den Remis wohl auch öfter BVB-Siege. ◀

**Hintere Reihe von L. n. r.:** Athletik-Trainer Martin Spohrer, Marc Hornschuh, Mohamed El-Bouazzati, Christoph Zimmermann, Tim Väyrynen, Jannik Bandowski, Nick Weber, Jon Gorenc-Stankovic, Zeugwart Paul Jankowski / **2. Reihe von L. n. r.:** Co-Trainer Christoph Bühler, Cheftrainer David Wagner, Torwart-Trainer Matthias Kleinsteiber, Edisson Jordanov, Julian Derstroff, David Solga, Marian Sarr, Ufuk Özbek, Evans Nyarko, Maximilian Güll, Zeugwart Harald Völkel, Physiotherapeuten Chris Domogalla und Mike Muretic / **Vordere Reihe von L. n. r.:** Oguzhan Kefkir, Mitsuru Maruoka, Mustafa Amini, Nico Knystock, Steffen Göcke, Zlatan Alomerovic, Henrik Bonmann, Khaled Narey, Junior Flores, Tammo Harder, Joseph Gyau / **Auf dem Foto fehlen:** Jeremy Dudziak, Nikolaos Ioannidis / **Nicht mehr im Verein:** Tim Väyrynen, Jannik Bandowski



## Borussia Dortmund U23

			GEBOREN	IM KLUB SEIT	LETZTER VEREIN	
<b>TOR</b>	30	Bonmann	Hendrik	22.01.94	2013	Rot-Weiß Essen
	1	Göcke	Steffen	14.02.95	2009	Eintracht Rheine
	2	Bandowski	Jannik	30.03.94	2011	SC Paderborn 07
<b>ABWEHR</b>	16	El Bouazzati	Mohamed	09.01.97	2006	Hörder SC
	13	Gorenc-Stankovic	Jon	14.01.96	2014	NK Domzale
	15	Güll	Maximilian	05.01.95	2014	MSV Duisburg
	3	Hornschuh	Marc	02.03.91	2012	FC Ingolstadt 04
	23	Knystock	Nico	19.10.95	2009	VfL Osnabrück
	4	Sarr	Marian	30.01.95	2013	Bayer 04 Leverkusen
	5	Zimmermann	Christoph	12.01.93	2014	Bor. Mönchengladbach
29	Amini	Mustafa	20.04.93	2012	Central Coast Mariners	
<b>MITTELFELD</b>	28	Dudziak	Jeremy	28.08.95	2009	FC Schalke 04
	22	Flores	Junior	26.03.96	2013	Soccer Academy Bradenton
	21	Gyau	Joseph-Claude	16.09.92	2014	TSG Hoffenheim
	10	Jordanov	Edisson	08.06.93	2013	Hansa Rostock
	7	Kefkir	Oguzhan	27.08.91	2013	Alemannia Aachen
	6	Maruoka	Mitsuru	06.01.96	2014	Cerezo Osaka
	14	Narey	Khaled	23.07.94	2014	Bayer 04 Leverkusen
	18	Narey	Evans	06.07.92	2013	Fortuna Düsseldorf
	17	Özbek	Ufuk	01.09.92	2013	1. FC Saarbrücken
24	Solga	David	16.10.82	2013	Dynamo Dresden	
<b>STURM</b>	20	Derstroff	Julian	05.01.92	2013	1. FC Kaiserslautern
	11	Harder	Tammo	04.01.94	2013	FC Schalke 04
	19	Ioannidis	Nikolaos	26.04.94	2015	PEC Zwolle
	8	Weber	Nick	04.05.95	2013	1. FC Nürnberg



			GEBOREN	FORTUNE SEIT	LETZTER VEREIN	
TOR	1	Poggenborg	Andre	17.09.83	2012	SV Eintracht Trier 05
	12	Monath	Alexander	30.08.93	2012	Bonner SC 01/04 U19
	21	Wichmann	Pascal	20.05.94	2013	Fortuna Köln U19
ABWEHR	2	Fink	Tobias	11.12.83	2013	FC Ingolstadt 04
	3	Flottmann	Daniel	06.08.84	2012	Wuppertaler SV
	4	Uaferro	Boné	04.01.92	2014	FC Schalke 04 U23 * NEU *
	17	Engelman	Dennis	08.02.95	2014	Bayer 04 Leverkusen U19 * NEU *
	23	Sievers	Jan-Andre	05.08.87	2012	SV Sandhausen
MITTELFELD	5	Pazurek	Markus	18.12.88	2013	1. FC Saarbrücken
	7	Kessel	Michael	28.08.84	2011	TSV Germania Windeck
	8	Bisanovic	Dino	13.03.90	2014	FK Sarajevo * NEU *
	11	Marquet	Sascha	07.11.89	2014	TSV Alemannia Aachen * NEU *
	13	Rahn	Johannes	16.01.86	2014	DSC Arminia Bielefeld
	16	Kwame	Kusi	09.08.89	2013	VfR Neumünster
	18	Oliveira Souza	Cauly	15.09.95	2014	1. FC Köln U19 * NEU *
	19	Yilmaz	Ozan	01.02.88	2011	ETB SW Essen
	20	Biada	Julius	03.11.92	2015	SV Darmstadt 98 * Wintertransfer *
	22	Hörnig	Florian	06.08.86	2013	Chemnitzer FC
STURM	28	Bender	Lars	08.01.88	2014	SV Eintracht Trier 05 * NEU *
	29	Glackner	Andreas	25.02.88	2015	VfL Osnabrück * Wintertransfer *
	30	Dahmani	Hamdi	16.11.87	2014	FC Viktoria Köln
	34	Andersen	Kristoffer	09.12.85	2013	TSV Alemannia Aachen
	9	Aydogmus	Ercan	22.08.79	2013	FC Viktoria Köln
	10	Kialka	Thiemo-Jérôme	12.01.89	2013	SSV Jahn Regensburg
	14	Ban	Marco	26.08.94	2014	1. FC Köln U21 * NEU *
	15	Stojanovic	Marko	31.05.94	2012	Fortuna Köln U19
	31	Kraus	Thomas	05.04.87	2012	SV Eintracht Trier 05

## Trainer- & Funktionsteam

			GEBOREN	FORTUNE SEIT	
TR	Trainer	Koschinat	Uwe	01.09.71	2011
CO	Co-Trainer	Gökkurt	Koray	27.11.82	2014 * NEU *
TW	TW-Trainer	Hafkemeyer	Michael	21.06.62	2011
PT	Leiter mediz. Abt.	Osebold	Christian	24.05.83	2004
TM	Teammanager	Schultze	Gereon	15.04.82	2008
BE	Betreuer	Schäfer	Matthias	12.10.73	2002

# Fortuna Köln Südstadtlegenden



**1**



**12**



**21**



**2**



**3**



**4**



**17**



**23**



**5**



**7**



**8**



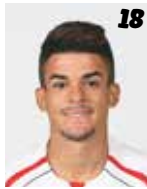
**11**



**13**



**16**



**18**



**19**



**20**



**22**



**28**



**29**



**30**



**34**



**9**



**10**



**14**



**15**



**31**



**TR**



**CO**



**TW**



**PT**



**TM**



**BE**

Die Südstadtlegenden wurden von Martin Scherag portraitiert

## Nach dem 28. Spieltag

			SP	S	U	N	TORE	DIF	PKT
→	1.	Arminia Bielefeld	28	17	5	6	57:29	+28	56
→	2.	Holstein Kiel	28	13	10	5	38:19	+19	49
↻	3.	Preußen Münster	28	14	7	7	43:31	+12	49
↻	4.	Stuttgarter Kickers	27	13	9	5	45:31	+14	48
↻	5.	Energie Cottbus	28	13	8	7	36:29	+7	47
↻	6.	MSV Duisburg	28	12	10	6	42:31	+11	46
↻	7.	Rot-Weiß Erfurt	28	13	7	8	41:37	+4	46
↻	8.	SV Wehen Wiesbaden	28	12	6	10	44:33	+11	42
↻	9.	Dynamo Dresden	28	11	8	9	34:32	+2	41
→	10.	<b>Fortuna Köln</b>	28	10	7	11	32:29	+3	37
→	11.	Chemnitzer FC	28	10	6	12	27:27	0	36
↻	12.	Hallescher FC	27	10	6	11	33:36	-3	36
↻	13.	VfL Osnabrück	28	10	6	12	38:44	-6	36
↻	14.	VfB Stuttgart II	28	9	7	12	36:43	-7	34
→	15.	SpVgg Unterhaching	27	8	7	12	39:49	-10	31
→	16.	Hansa Rostock	28	8	7	13	38:52	-14	31
↻	17.	SG Sonnenhof Großaspach	27	6	8	13	28:50	-22	26
↻	18.	Borussia Dortmund II	27	4	13	10	27:36	-9	25
→	19.	1. FSV Mainz 05 II	27	5	7	15	28:43	-15	22
→	20.	Jahn Regensburg	28	5	4	19	31:56	-25	19

### 29. Spieltag 13. – 14.3.2015

SV Wehen Wiesbaden : Holstein Kiel  
 Chemnitzer FC : VfB Stuttgart II  
 Arminia Bielefeld : Hansa Rostock  
**Fortuna Köln : Borussia Dortmund II**  
 MSV Duisburg : SpVgg Unterhaching  
 VfL Osnabrück : Stuttgarter Kickers  
 Jahn Regensburg : Rot-Weiß Erfurt  
 SG Sonnenhof Großaspach : Preußen Münster  
 1. FSV Mainz 05 II : Dynamo Dresden  
 Hallescher FC : Energie Cottbus

### 30. Spieltag 20. – 22.3.2015

SV Wehen Wiesbaden : VfL Osnabrück  
 Preußen Münster : 1. FSV Mainz 05 II  
 Rot-Weiß Erfurt : SG Sonnenhof Großaspach  
 Holstein Kiel : Jahn Regensburg  
 SpVgg Unterhaching : Stuttgarter Kickers  
 Borussia Dortmund II : MSV Duisburg  
**Hansa Rostock : Fortuna Köln**  
 Energie Cottbus : Chemnitzer FC  
 Dynamo Dresden : Hallescher FC  
 VfB Stuttgart II : Arminia Bielefeld



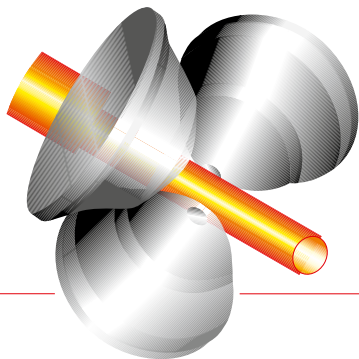
Gesucht:

## Partner mit Kompetenz

Wir suchen kluge, kreative Köpfe, die gemeinsam mit uns und unseren Kunden an der ganzheitlichen Umsetzung von spannenden und anspruchsvollen strategischen IT-Projekten arbeiten wollen. Detaillierte Informationen, unsere Kontaktdaten sowie aktuelle Stellenausschreibungen finden Sie unter

[career.axxessio.com](http://career.axxessio.com)

axxessio gmbh | Wilhelmstraße 3 | 51143 Köln | Tel +49 22 03 – 91 22 0 | Fax +49 22 03 – 91 22 23



**ESW**  
RÖHRENWERKE GMBH

**ESW Röhrenwerke GmbH**

**Austr. 25  
52249 Eschweiler**

**Tel.: +49 (2403) 792-0**

**WWW.ESW-ROHRE.DE**

## DIE LETZTEN SPIELE

<b>01</b> SG Sonnenhof Großaspach : Fortuna Köln	2 : 1	<b>14</b> SG Dynamo Dresden : Fortuna Köln	0 : 0
<b>02</b> Fortuna Köln : 1. FSV Mainz 05 U23	2 : 2	<b>15</b> Fortuna Köln : Preußen Münster	1 : 1
<b>03</b> Hallescher FC: Fortuna Köln	0 : 2	<b>16</b> FC Rot-Weiß Erfurt : Fortuna Köln	2 : 1
<b>04</b> Fortuna Köln : Chemnitz FC	1 : 2	<b>17</b> Fortuna Köln : Holstein Kiel	0 : 0
<b>05</b> Arminia Bielefeld : Fortuna Köln	2 : 0	<b>18</b> SV Wehen Wiesbaden : Fortuna Köln	0 : 1
<b>06</b> Fortuna Köln : VfL Osnabrück	0 : 1	<b>20</b> Fortuna Köln : SG Sonnenhof Großaspach	4 : 0
<b>07</b> Fortuna Köln : MSV Duisburg	0 : 1	<b>21</b> Mainz 05 U23 : Fortuna Köln	1 : 1
<b>08</b> SV Stuttgarter Kickers : Fortuna Köln	2 : 0	<b>22</b> Fortuna Köln : Hallescher FC	2 : 2
<b>09</b> Fortuna Köln : SpVgg Unterhaching	2 : 0	<b>24</b> Chemnitzer FC : Fortuna Köln	3 : 1
<b>10</b> Borussia Dortmund U23 : Fortuna Köln	0 : 2	<b>24</b> Fortuna Köln : Arminia Bielefeld	3 : 0
<b>11</b> Fortuna Köln : F.C. Hansa Rostock	1 : 0	<b>25</b> VfL Osnabrück : Fortuna Köln	0 : 1
<b>12</b> VfB Stuttgart U23 : Fortuna Köln	3 : 1	<b>26</b> MSV Duisburg : Fortuna Köln	2 : 1
<b>13</b> Fortuna Köln : FC Energie Cottbus	3 : 0	<b>27</b> Fortuna Köln : SV Stuttgarter Kickers	0 : 2



**SPIELVEREINIGUNG**  
UNTERHACHING

## 28. SPIELTAG

SA, 7. MÄRZ | 14:00 UHR  
ALPENBAUER SPORTPARK  
1.800 ZUSCHAUER

**Wechsel**  
40. Uaferra für Flottmann  
51. Kialka für Aydogmus  
80. Bender für Glockner

**Gelbe Karte**  
Hörnig (6.), Glockner (2.)

**Rote Karte**  
Flottmann (1.)

1:1

**TORE**  
0:1 AYDOGMUS (20.)  
1:1 ABELSKI (48.)



## DIE NÄCHSTEN SPIELE

<b>29</b> Fortuna Köln : Borussia Dortmund U23	Sa, 14. März	14:00 Uhr	Südstadion
<b>30</b> F.C. Hansa Rostock : Fortuna Köln	Sa, 21. März	14:00 Uhr	DKB-Arena
<b>31</b> Fortuna Köln : VfB Stuttgart U23	Sa, 5. April	14:00 Uhr	Südstadion
<b>32</b> FC Energie Cottbus : Fortuna Köln	Sa, 11. April	14:00 Uhr	Stadion der Freundschaft
<b>33</b> Fortuna Köln : SG Dynamo Dresden	Sa, 18. April	14:00 Uhr	(vom DFB noch nicht genau terminiert)
<b>34</b> Preußen Münster : Fortuna Köln	Sa, 25. April	14:00 Uhr	(vom DFB noch nicht genau terminiert)
<b>35</b> Fortuna Köln : FC Rot-Weiß Erfurt	Sa, 2. Mai	14:00 Uhr	(vom DFB noch nicht genau terminiert)
<b>36</b> Holstein Kiel : Fortuna Köln	Sa, 9. Mai	14:00 Uhr	(vom DFB noch nicht genau terminiert)
<b>37</b> Fortuna Köln : SV Wehen Wiesbaden	Sa, 16. Mai	13:30 Uhr	Südstadion
<b>38</b> SSV Jahn Regensburg : Fortuna Köln	Sa, 23. Mai	13:30 Uhr	Jahnstadion

Unsere Partner:



**NEU: kostenlos  
Vereinsnamen oder  
Wappen hinzufügen.**



## Wir geben Stoff für runde Sachen. Die Trikot-Offensive geht weiter.

Wählen Sie einfach online Modell, Farbe und Marke. Und ab sofort können Sie Ihre Trikots kostenlos mit Vereinsnamen oder Wappen individualisieren – jetzt schnell bestellen unter:

[www.trikot-offensive.de](http://www.trikot-offensive.de)

Da simmer dabei. **RheinEnergie**



u

Willkommen [www.fortuna-koeln.de](http://www.fortuna-koeln.de)  
Dort, wo das Internet zuhause ist:

[www.uvensys.de](http://www.uvensys.de)

uvensys GmbH  
Elsa-Brandström-Strasse 3  
35510 Butzbach

Büro: 06033 - 9756944  
Web: [www.uvensys.de](http://www.uvensys.de)  
Email: [info@uvensys.de](mailto:info@uvensys.de)

Ja Ja Ja!

**39**  
PRO JAHR

**HOL DIR  
DIE FORTUNA  
PREMIUM-MITGLIEDSCHAFT**

- Spielberichte von allen Spielen der Fortuna
- Drei Freikarten pro Saison
- Exklusive Livechats
- Tippspiel mit attraktiven Preisen an jedem Spieltag
- u.v.m



WEITERE INFOS UNTER  
[WWW.FORTUNA-KOELN.DE](http://WWW.FORTUNA-KOELN.DE)

## Wir treten an, um für Überraschungen zu sorgen – David Wagner

Seit 2011 zeichnet David Wagner für die U23 von Borussia Dortmund verantwortlich. Der 43-Jährige will den jungen BVB im dritten Jahr in der 3. Liga halten, um weiterhin Talente im Profifußball ausbilden zu können.

**Heimspiel: Herr Wagner, wie bewerten Sie den Start ihrer U23 ins neue Jahr?**

**David Wagner:** Der Start in das Jahr war sicher nicht zufriedenstellend. Wir hätten natürlich gerne ein Spiel gewonnen. Von den letzten fünf Spielen haben wir dreimal unentschieden gespielt und waren jeweils nah dran zu gewinnen. Auf der anderen Seite hätten wir diese Spiele aber auch abgeben können. Dementsprechend spiegelt sich das Leistungsvermögen und die Dichte dieser Liga wieder.

**Die Borussia hat mit die meisten Remis der Liga. Wie bewerten sie das?**

Das zeigt, dass wir immer sehr nah dran waren. Der letzte Tick, das Spiel in unsere Richtung zu entscheiden, hat aber gefehlt. Ich bewerte es trotzdem so, dass wir bei allen Spielen, in denen wir Remis gespielt haben, auf Augenhöhe gewesen sind.

**Dortmunds U23 hat aktuell den schwächsten Sturm der Liga. Kann man sagen, woran das liegt?**

Ja, an der Chancenverwertung. Den Ball über die Linie zu drücken, ist mitunter das Schwerste an diesem Spiel. Darum verdienen die Stürmer ja auch das meiste Geld in diesem Geschäft. Chancenverwertung, Kaltschnäuzigkeit, Ruhe vor dem Tor: Das sind Automatismen, die auch mit der Erfahrung und dem Alter zu tun haben. Daran arbeiten wir aber täglich.



**Welchen Stellenwert hat die Partie heute?**

Dieses Spiel hat natürlich absolute Wichtigkeit, wie alle noch ausstehenden Partien. Fortuna Köln hat sich sehr stabil entwickelt und ist jetzt schon sehr frühzeitig gesichert. Wir müssen gucken, dass wir Punkte sammeln. Das versuchen wir in

jedem Spiel. Wir müssen versuchen unsere Leistung zu bringen und unangenehm zu sein. Wenn man um den Klassenerhalt fightet, ist jeder Punktgewinn oder Sieg eine kleine Überraschung. Wir sind eine Mannschaft, die immer wieder antritt, um für eine Überraschung zu sorgen.

**Vielen Dank für Ihre Zeit. ◀**



# healthcity



## FIT WIE DIE FORTUNA



- > Professionelle Trainingsbetreuung
- > Personal Training & Ernährungscoaching
- > Neueste Geräte und Top-Equipment
- > Functional Training mit Kettlebell, ViPR & BattleRopes
- > Teamworkshops (Kleingruppentraining)
- > Gruppenfitnesskurse (u.a. LesMills, ZUMBA & Cycling)
- > Sauna & Solarium
- > Kinderbetreuung, DVD Verleih u.v.m.

### 3 x in Köln

Zülpicher Platz | Tel. 0221-9236960

Am Stadtgarten | Tel. 0221-801 4240

Deutz, an der LANXESS Arena | Tel. 0221-8019510

*weitere Clubs & Infos auf: [www.healthcity.de](http://www.healthcity.de)*



**HealthCity**  
fitness&mehr / [healthcity.de](http://healthcity.de)

## Wir wollen den Klassenerhalt so früh wie möglich packen – Julius Biada

**Heimspiel:** Am letzten Samstag gab es ein 1:1 bei der SpVgg Unterhaching. **Wie bewertest du den Punkt?**

**Julius Biada:** Aufgrund der Tatsache, dass wir ab der 38. Minute in Unterzahl gespielt haben, ist das ein Punkt, mit dem man zufrieden sein muss und den man auch gerne mitnimmt.

**Du bist seit dem Winter bei der Fortuna. Wie verlief die Eingewöhnung bei der Fortuna bislang für dich?**

Die war eigentlich relativ schnell abgeschlossen. Da ich in meine Heimatstadt zurückgekommen bin, war das überhaupt kein Problem. Ich bin ja quasi wieder zu Hause. Mit der Mannschaft hat auch alles sehr schnell gepasst. Viele Spieler kannte ich schon, weil man gegeneinander gespielt hat. Außerdem hatte ich mit Boné jemanden, mit dem ich schon zusammen gespielt habe. Das hat es alles sehr leicht gemacht.

**Gegen Chemnitz hast du im zentralen Mittelfeld gespielt, gegen die Kickers**

**nun im rechten Mittelfeld. Ist deine Eingewöhnung auch sportlich schon abgeschlossen?**

Da würde ich sagen, ist die Entwicklung noch nicht abgeschlossen. Da bin ich eher mitten drin. Ich habe über einen langen Zeitraum nicht mehr so viel gespielt und bin jetzt froh, dass ich vom Trainer Spielzeit bekomme. Ich taste mich mehr und mehr an meine Topform heran. Gegen die Kickers konnte ich leider noch kein Tor schießen. Da wäre für mich mehr drin gewesen. Ich bin aber froh, dass ich spiele und der Rest kommt von alleine.

**In deinen 5 Spielen für die Fortuna hast du schon drei gelbe Karten**

**gesammelt. Was sagt das über dein Spiel aus?**

Am Anfang war gegen Chemnitz ein bisschen Wut dabei, weil wir hinten lagen. Die ersten zwei Karten habe ich mir insgesamt recht dumm abgeholt. Die dritte habe ich durch ein Foulspiel bekommen. Der Trainer verlangt eine gewisse Aggressivität



und das man bereit ist, auch mal dazwischen zu hauen. Solange es keine roten Karten sind, ist alles okay.

***Inwieweit gehört Aggressivität ganz allgemein zu deinem Spiel?***

Das habe ich in Darmstadt schon mitbekommen. Da war die Spielweise ähnlich und das will ich so auch beibehalten. Der Trainer verlangt hier in diesem Thema viel von uns. Wir wollen alles reinhauen und physisch, aber auch kämpferisch einfach alles geben, was in uns steckt. Da gehört auch das eine oder andere Foul dazu. Diese Spielweise zeichnet Fortuna Köln aus und macht uns zu einem sehr unangenehmen Gegner. Deswegen bin ich froh, dass ich das jetzt schon ein bisschen drin habe.

***Es wird sowieso gesagt, dass es zwischen der Fortuna und dem SV Darmstadt 98 viele Ähnlichkeiten gibt. Du kennst beide Clubs. Inwiefern stimmen die Vergleiche?***

Ja, die stimmen schon. Das Umfeld, die älteren Kabinen, der Trainingsplatz, der nicht immer in einem Topzustand ist: Da gibt es schon die eine oder andere Parallele. Das Spiel ist auch absolut ähnlich. Natürlich ist das Personal ein anderes und das System ist etwas anders, aber vom Grundsatz her stimmt der Vergleich schon. Darmstadt kommt auch über Einsatz. Da sind jetzt auch nicht die Elf überragenden Fußballer auf dem Platz, aber da ist ein Team, das sich von der ersten bis zur letzten Minute reinknallt, mit allem was man hat. Genauso spielen wir bei der Fortuna auch. Jeder ist nach dem Spiel ausgelaugt, weil er alles gibt und sich für den anderen aufopfert. Wenn das zu 100 Prozent greift, sind wir in der Lage, jeden in der Liga zu ärgern. Sonst hätten wir auch nicht gegen den Tabellenführer gewinnen können.

***Wie wichtig war die Station Darmstadt 98 in deiner Entwicklung?***

Das war meine erste Station in einer ersten Mannschaft und absolut wichtig für meine Entwicklung. Ich habe es absolut genossen, dort zu spielen. Es war nicht immer eine einfache Zeit, aber ich bin zu meinen ersten Drittliga-Einsätzen gekommen, bin in der 2. Liga zum Einsatz gekommen und durfte im DFB-Pokal spielen. Ich bin aufgestiegen. Wer kann schon sagen, dass er in die 2. Bundesliga aufgestiegen ist. Das sind alles Erlebnisse, die man nicht missen möchte. Trotzdem bin ich froh, jetzt bei er Fortuna zu sein und hier möglichst wieder häufiger spielen zu können.

***Heute kommt die U23 von Borussia Dortmund ins Südstadion. Wie siehst du die Borussia?***

Auf die Borussen musst du immer aufpassen. Das sind alles Kicker, die über Jahre gut ausgebildet werden. Die können alle super Fußball spielen. Der Trainer hat über Jahre gute Arbeit geleistet und stellt die immer gut ein. Aber ich denke trotz alledem, wenn wir reinwerfen, was wir drin haben und unsere Tugenden auf den Platz bringen, dann sind wir genau die Mannschaft, die es ihnen richtig schwer machen kann.

***Welche Bedeutung hätte ein Sieg für das Saisonziel Klassenerhalt?***

Ein Sieg wäre enorm wichtig. Dann hätten wir unser Ziel fast erreicht und könnten in den nächsten Spielen schon den Sack zumachen. Wir streben natürlich an, den Klassenerhalt so früh wie möglich zu packen, um gar nicht mehr in die Bredouille zu kommen. Je früher, desto besser.

***Vielen Dank für das Interview! ◀***

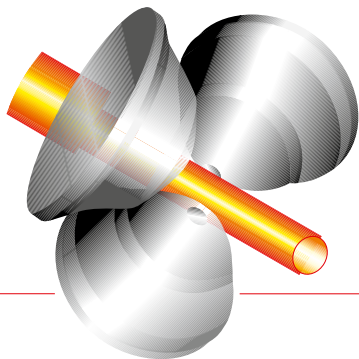
Besser hier wohnen,  
wo der Hammer hängt.

Unsere Hammer-Tipps  
jetzt als Gratis-Download!

Wir haben Hämmer, Rohrzanzen, Schraubenschlüssel und 85 Hausmeister,  
die etwas damit anzufangen wissen.

Jetzt gratis downloaden: Die Hammer-Tipps vom Hausmeister!

[www.gag-koeln.de/hammer-tipps](http://www.gag-koeln.de/hammer-tipps)



**ESW**  
RÖHRENWERKE GMBH

**ESW Röhrenwerke GmbH**

Austr. 25  
52249 Eschweiler

Tel.: +49 (2403) 792-0

**WWW.ESW-ROHRE.DE**



## Fortuna sichert sich Punkt in Unterzahl

Mit einem Punkt im Gepäck trat die Fortuna die Heimreise aus Unterhaching an. Nach der Führung durch Aydogmus sorgte der Platzverweis gegen Flottmann für die Wende im Spiel. Zwar konnte Poggenborg den fälligen Elfmeter parieren, aber in Unterzahl kassierte die Koschinat-Elf doch noch das 1:1.

Dabei musste Fortuna-Trainer Uwe Koschinat sein Team auf auf einigen Positionen verändern, nachdem Biada, Marquet und Rahn verletzungsbedingt nicht mitreisen konnten. Zudem fehlte Fink gelbsperrt. Entsprechend zerfahren begann die Partie: Sowohl die Fortuna als auch Unterhaching richteten ihr Angriffsspiel auf lange Bälle aus. Ein geordneter Spielaufbau fand nur selten statt. Erst nach einer Viertelstunde versprühten Schüsse von Aydogmus, Kraus und Hachings Abelski erste Torgefahr. Schließlich gelang der Fortuna durch Aydogmus die nicht unverdiente Führung (20.).

### SPVGG UNTERHACHING

ALPENBAUER  
SPORTPARK  
SAMSTAG 7.3.2015  
14:00 UHR

Die Partie blieb aber weiter offen, weil sich Unterhaching schnell Möglichkeiten zum Ausgleich boten: So verfehlte Schwabl nach einem Freistoß zunächst das Tor. Kurz darauf bot sich Schwarz die beste Möglichkeit: Nachdem Flottmann im Strafraum Köpke per Notbremse stoppte, gab es Elfmeter für Haching, den Poggenborg gegen Schwarz aber parieren konnte (38.).

Die Fortuna rettete die Führung in Unterzahl in die Pause, musste kurz nach dem Seitenwechsel aber den Ausgleich hinnehmen: Abelski setzte das Leder unhaltbar für Poggenborg in die Maschen (48.). Anschließend verteidigte die

Koschinat-Elf den einen Punkt gegen idyllische Hachinger. Einzig Hufnagel hatte die Siegchance für die Gastgeber, fand in Poggenborg aber seinen Meister.

„Wir haben das mit Mann und Maus über die Zeit gebracht. Wenn man so lange in Unterzahl spielt, muss man mit dem 1:1 leben können und das können wir auch“, war Hörnig danach mit dem Punkt zufrieden. ◀





**FREI  
ZEIT  
in den  
KölnBädern**

 **KÖLNBÄDER**

[www.koelnbaeder.de](http://www.koelnbaeder.de)



## Aydogmus schießt Hatrick in sechs Minuten

Nach einer konzentrierten Leistung steht die Fortuna im Halbfinale des Bitburger-Pokals. Mit einem souveränen 6:0-Erfolg setzte sich die Koschinat-Elf bei Kreisligist SG Union 94 Würm-Lindern durch. Dabei legte Aydogmus mit einem Hatrick früh den Grundstein.

Vom Anpfiff weg nahm die Fortuna ihre Aufgabe als Favorit mit voller Konzentration an und zeigte sich druckvoll und konsequent in der Offensive. Dabei gelang den Kölnern mit der ersten echten Tormöglichkeit direkt das erste Erfolgserlebnis: Nach Vorarbeit von Pazurek legte Aydogmus den Ball an SG-Keeper Helmges vorbei ins Netz (6.). Die Fortuna legte dabei direkt nach: Nach einem langen Ball hob Aydogmus den Ball über den herauseilenden Schlussmann ins Tor (7.). Schließlich markierte der 35-Jährige nur fünf Minuten später einen Hatrick, als er im Strafraum den Ball trocken im kurzen Eck unterbrachte (12.).

**SG UNION 94  
WÜRM-LINDERN**  
SPORTPLATZ WÜRM  
MITTWOCH 4.3.2015  
18:30 UHR

Mit dem schnellen 3:0 sorgte die Fortuna früh für klare Verhältnisse. Der Drittligist ließ aber nicht locker und erhöhte nach einem sehenswerten Freistoßtor von Glockner noch vor der Pause auf 4:0 (22.).

Die Gastgeber tauchten nur sporadisch in der Hälfte der Fortuna auf und sorgten vor der Pause mit zwei Schüssen kurzzeitig für Torgefahr. Nach der Pause übernahm die Fortuna aber umgehend wieder die Spielkontrolle und setzte sich in der Hälfte des Kreisligisten fest: Nach einer Ablage von Aydogmus umkurvte schließlich Pazurek SG-Keeper Helmges und schraubte das Ergebnis auf 5:0 hoch (51.). Den Schlusspunkt in einer einseitigen Partie besorgte schließlich Oliviera Souza mit einem Schuss von der linken Straumseite ins lange Eck (72.). „Auf dem Platz war es für beide Mannschaften schwer. Die frühe Führung hat uns Ruhe gegeben und die Motivation war so beim Gegner in wenigen Minuten weg“, äußerte sich Aydogmus im Anschluss. ◀



# JAKO

LIVING SPORTS



OFFIZIELLER AUSTRÜSTER VON  
**FORTUNA KÖLN**

[WWW.JAKOSPORT.COM](http://WWW.JAKOSPORT.COM)



## Heimserie der Fortuna gerissen

**Nach neun Heimspielen ohne Niederlage musste sich die Fortuna gegen die Stuttgarter Kickers im Südstadion mal wieder geschlagen geben. Trotz druckvoller Anfangsphase blieb die Koschinat-Elf somit ohne Punkte daheim.**

Vor 1.568 Zuschauern im Südstadion zeigte sich die Fortuna dabei als das präsentere Team: Mit intensivem Pressing erstickte man den Spielaufbau der Schwaben bereits im Ansatz und erarbeitete sich somit frühe Ballgewinne in der Kickers-Hälfte. So boten sich in der Anfangsphase für Dahmani und Biada aussichtsreiche Torabschlüsse. Die Führung gelang aber den Gästen aus Stuttgart: Nach einer Flanke von außen ließ Fink den Ball bei der Annahme zuweit wegspringen, sodass Müller an den Ball kam. Anschließend brachte Fink Müller zu Fall, sodass Marchese den fälligen Strafstoß zum 0:1 verwandeln konnte (19.). Die Fortuna verpasste im direkten Gegenzug

**STUTTGARTER  
KICKERS**  
SÜDSTADION  
SAMSTAG 28.2.2015  
14:00 UHR

die Antwort, als Biada an Müller scheiterte. Stattdessen erhöhten die Schwaben noch vor dem Seitenwechsel, als Edwini-Bonsu frei vor Poggenborg auftauchte und auf 0:2 erhöhte (32.).

Der Rückstand führte zu einem Bruch im Spiel der Fortuna, bei der die Sicherheit aus den Anfangsminuten nun fehlte. Zwar zeigte man sich im zweiten Abschnitt bemüht, den Rückstand noch zu drehen. Dabei fehlte aber die Durchschlagskraft im Strafraum. Die Kickers verwalteten die Führung und hätten sogar erhöhen können, als Poggenborg einen Schuss

von Müller gerade noch an die Latte lenkte. Einzig in den Schlussminuten sorgte der eingewechselte Marquet noch einmal für Torgefahr auf Seiten der Fortuna.

„Wir waren ganz gut im Spiel, aber der Elfmeter bricht uns dann das Genick. Danach ging uns der Faden verloren und wir konnten nicht genug in die Waagschale werfen, um das Spiel doch noch zu drehen“, fasste Biada die Partie zusammen. ◀





**Canada Life™**

Frischer Wind. Klare Flüsse. Feste Wurzeln.

**Sport zu  
treiben, hält  
mich fit  
und gesund.**

”

**TROTZDEM SCHÜTZT  
ES MICH NICHT DAVOR,**

schwer zu erkranken.

Mit der Schwere Krankheiten  
Vorsorge kann ich mich  
finanziell absichern. Aber was  
verbirgt sich dahinter?

**Informieren Sie sich jetzt!  
[www.canadalife.de](http://www.canadalife.de)**

Foto credit: getty/Paul Bradbury





### FORTUNA-FANS ZUR OSTSEE

Am kommenden Wochenende steht für die Fortuna das nächste Highlight auf dem Spielplan: Die Koschinat-Elf reist in die DKB-Arena zum FC Hansa Rostock. Dabei wird von Seiten der Fortuna-Fans keine organisierte Anreise zu diesem Spiel angeboten. Dennoch wird auf zahlreiche Unterstützung gehofft. Eintrittskarten sind für Vollzahler zum Preis von 13 €, ermäßigt für 10 € vor Ort zu erwerben. Weitere Informationen erhalten die Fortuna-Fans wie gewohnt beim Fanbeauftragten Ingolf Stollens. ◀

### DRITTE LIGA IM DFB-POKAL

Arminia Bielefeld sorgte für die Überraschung im Achtelfinale des DFB-Pokals: Der Tabellenführer der 3. Liga schlug Werder Bremen verdient mit 3:1. Ein Doppelpack von Junglas und sowie ein Tor von Schuppan machten die Sensation für die Bielefelder perfekt. Werder kam nur zum zwischenzeitlichen Anschlusstreffer durch Fritz. „Wir schweben gerade auf einer Welle des Erfolgs, es ist einfach unglaublich“, freute sich Schuppan über den Viertelfinaleinzug. Weiter schaffte es bislang noch kein Drittligist. Der letzte Drittligist im Viertelfinale des DFB-Pokals war Kickers Offenbach 2013. ◀

### HILFE VON OBEN FÜR VfB II

Schon des öfteren verstärkte sich die U23 des VfB Stuttgart in dieser Saison mit Profi-Aktueren. Nach Sercan Sararer und Raphael Holzhauser kommt nun der nächste Bundesliga-Profi in die 3. Liga: Kostantin Rausch verstärkt die U23 des VfB Stuttgarts. Huub Stevens degradierte den Profi aus dem Kader des abstiegsbedrohten Bundesligisten. Zudem ging zuletzt Mohammed Abdellaoue für die zweite Mannschaft der Schwaben auf Torejagd. Nach seinem Knorpelschaden zu Beginn der Saison und 220 Tagen Pause, soll der Norweger im Team von Jürgen Kramny wieder Spielpraxis sammeln. Zwei andere dürfen sich dafür über eine Beförderung freuen: U23-Akteur Marvin Wanitzek und U19-Talent Mart Ristl sollen ab dem Sommer fest zum Kader des ersten Teams zählen. ◀

### WALPURGIS BIS 2017 LILA-WEISS

Trotz derzeit mäßigem Erfolg in der Liga hat der VfL Osnabrück den Vertrag mit seinem Cheftrainer Maik Walpurgis vorzeitig bis 2017 verlängert. Neben dem 41-jährigen unterzeichnete auch Co-Trainer Ovid Hajou einen neuen Kontrakt. Beide Arbeitspapiere liefen im Sommer diesen Jahres aus. Seit 2013 steht Walpurgis an der Bremer Brücke in der Verantwortung. ◀



## JETZT IHR FAHRRAD UND E-BIKE LEASEN!

Von neuen steuerlichen Vorteilen profitieren und durch Gehaltsumwandlung leasen!

**Ersparnis**  
im Vergleich zum  
privaten Leasing  
bis zu

**50%\***

### Sicherheit dank eingebautem Rundumschutz

- ✓ Lückenloser Schutz für sorgenfreies Fahren
- ✓ Allgemeine Reparatur und Verschleißreparatur
- ✓ Neuradersatzleistung bei Verlust, Totalschaden oder Diebstahl
- ✓ Enormes Einsparpotenzial dank Übernahme aller Reparaturkosten

## Nach dem 28. Spieltag

	SP	MIN	TORE					
Poggenborg, Andre	28	2520	0	2	0	0	0	0
Rahn, Johannes	27	2311	11	2	0	0	0	5
Hörnig, Florian	25	2177	0	6	0	0	2	1
Kraus, Thomas	28	2139	3	4	0	0	3	12
Fink, Tobias	23	2006	1	11	1	0	0	2
Uaferro, Boné	22	1905	0	2	0	0	1	1
Dahmani, Hamdi	26	1874	5	4	0	0	4	13
Pazurek, Markus	22	1821	1	10	0	0	2	2
Kwame, Kusi	23	1705	0	2	0	0	4	1
Kessel, Michael	18	1349	3	7	0	0	1	9
Andersen, Kristoffer	13	1073	0	8	0	0	0	3
Oliveira Souza, Cauly	20	1052	1	0	0	0	9	9
Marquet, Sascha	19	1020	1	3	0	0	9	3
Engelman, Dennis	14	1003	0	2	0	0	4	1
Sievers, Jan-Andre	8	560	0	3	0	0	1	4
Aydogmus, Ercan	21	516	3	1	0	0	18	3
Flottmann, Daniel	6	487	0	1	0	1	0	0
Kialka, Thiemo-Jérôme	10	452	2	1	0	0	6	2
Glockner, Andreas	5	437	1	2	0	0	0	2
Biada, Julius	5	345	0	3	0	0	1	2
Bender, Lars	6	73	0	0	0	0	6	0
Bisanovic, Dino	1	26	0	0	0	0	1	0
Stojanovic, Marko	1	9	0	0	0	0	1	0
Wichmann, Pascal	0	0	0	0	0	0	0	0
Yilmaz, Ozan	0	0	0	0	0	0	0	0
Monath, Alexander	0	0	0	0	0	0	0	0
Ban, Marco	0	0	0	0	0	0	0	0

### IMPRESSUM HEIMSPIEL # 15

**Herausgeber:** Fortuna Köln  
**Verantwortlich:** Stephan Gohlke  
**Redaktion:** Stephan Gohlke  
**Redaktionsschluss:** 9.3.2015

**Gestaltungskonzept:** www.mehrwert.de  
**Erscheinungsdatum:** 14.3.2015  
**Fotos:** Martin Scherag, Marco Tröscher,  
 Marc Wambach, Rene Marzinzik  
**Druck:** www.pixum-print.de

# Werbewirksam!



## Perfectly Placed Media

In Köln stark. Bundesweit sowieso.

Beratung unter: 0221/56909-6

Über 20 Jahre Erfahrung. Ausgezeichnete Leistung.

P P M

Perfectly Placed Media





# FORTUNA MACHT SCHULE

PRÄSENTIERT VON

# AOK

Die Gesundheitskasse.



»Die Aktion war cool. Sowas habe ich noch nicht gemacht. Ich wollte von den Spielern wissen, wer ihr Vorbild ist. Das waren Boateng und Gerrard. Meins ist aber Manuel Neuer, weil ich im Verein Torwart bin.« HENRIK · Schüler

[WWW.GGSGLORELEY-KOELN.DE](http://WWW.GGSGLORELEY-KOELN.DE)

## Gemeinschaftsgrundschule Loreleystraße Köln Südstadt

»Es war gut. Ich habe Dribbling, Torschüsse und Fallrückzieher gemacht. Da konnten mir die Spieler ein bisschen was zeigen.« MELIH · Schülerin



»Ich war das erste Mal bei so einer Aktion und es war gut. Ich komme öfters ins Südstadion und bin seit 4 Jahren bei der Fortuna. Ich habe von allen Spielern Autogramme mitnehmen können.« TARIK · Schüler





**ES IST DER WILLE,  
DER EUCH  
VERBINDET.**

FLORIAN HÖRNIG ZEIGT'S UNS! [WWW.DFB.DE/3LIGA](http://WWW.DFB.DE/3LIGA)



**DIE 3. LIGA  
ZEIGT'S UNS!**



# KOCHEN MIT

bulthaup  
am mediapark



**2. Event am 26.2.2015**





**AUK  
TION**

**EIN  
ECHTER**

**GLOCKNER!**

**KLICKT EUCH REIN  
UND ERSTEIGERT DIE  
MATCHWORN ORIGINALE  
DER SÜDSTADTLEGENDEN.**

Trikots / Trainingsshirts / Trainingsjacken  
Pullover / Trainingshosen / Fußballschuhe  
Torwarthandschuhe / Bälle / Meet & Greet mit  
Spielern Überraschungspakete ...



**WWW.FORTUNA-KOELN-AUKTION.DE**





# mehrwert

PRÄSENTIERT DEN NEUEN  
FORTUNA-PARTNER

COLONIA  
UMZÜGE



## Colonia Umzüge und Fortuna – Zwei starke Partner im Kölner Süden

Mit gut ausgebildeten und gewissenhaft arbeitenden Mitarbeitern, organisieren wir seit vielen Jahren nationale und internationale Umzüge. Bei Ihnen vor Ort überschlagen wir Umfang und Art des Umzugsgutes, beraten kompetent und erstellen einen unverbindlichen Kostenvoranschlag. Unser Serviceangebot erstreckt sich von der Möbel- und Küchenmontage bis hin zum Klavier- und Tresortransport. Darüber hinaus übernehmen wir Einlagerungen und Entsorgungen. Erfahrene Hände packen Ihr Umzugsgut vorsichtig ein und kümmern sich um das Mobiliar, das dank unserer Außenaufzüge selbst höchste Etagen erreicht. Für die fachgerechte Sicherung Ihres Umzugsgutes ist ebenfalls gesorgt. Besprechen Sie mit uns, welche Leistungen Sie bei Ihrem Umzug in Anspruch nehmen oder ob Sie Eigenleistungen durchführen möchten. Unsere Angebote reichen vom Ausleihen von Umzugskartons, Möbeldecken bis zum kompetenten Packservice, bei dem Ihr Umzugsgut für Sie

ein- und ausgepackt wird. Wir erstellen Ihnen ein detailliertes und individuelles Angebot. Bei Bedarf richten wir Ihnen Halteverbotszonen ein. Der Umzug eines Objektes, eines Büros oder einer kompletten Firma ist ein großer logistischer Aufwand. Zur professionellen Umzugsplanung zählen wir die weitgehende Aufrechterhaltung des laufenden Betriebes. Entsprechend setzen wir Prioritäten. Diskretion, Sicherheit und kompetente Ausführung ist für uns selbstverständlich. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot für den Umzug Ihrer Büroeinheiten, der Produktion und Maschinen, Ihrer Lager und Freiflächen.

*»Unsere von Grund auf positive Einstellung zu unseren Mitmenschen, unserer Stadt und ganz besonders unserem Veedel haben wir bei der Fortuna wiederentdeckt. Wir haben mit Fortuna Köln einen tollen Partner gefunden auf den wir sehr stolz sind und der einfach perfekt zu uns passt. Wir freuen uns auf unsere gemeinsame Zukunft und grüßen an dieser Stelle alle Fortunen ganz herzlich aus der Kölner Südstadt.«*

KLAUS PRUSSEIT

**BENJAMIN BRUNS / FORTUNA KÖLN:** *»Fortuna Köln ist in der Südstadt fest verwurzelt. Darum freuen wir uns, mit Colonia Umzüge einen weiteren Partner aus der Südstadt begrüßen zu können, der unserer lokales Denken mitverkörpert.«*

→ [www.colonia-umzuege.de](http://www.colonia-umzuege.de)



## Bei uns sind Sie in guten Händen

Wir behandeln Sie ganzheitlich! Ob Schmerztherapie, Behandlung akuter oder chronischer Erkrankungen des Bewegungsapparates, Prävention oder Steigerung Ihrer Fitness als Leistungssportler, wir bieten Ihnen innovative Physiotherapie und durchdachte Trainingskonzepte. Mit mehr als 20-jähriger Erfahrung erstellen wir auf Basis moderner Diagnostik individuelle Therapie- und Trainingspläne.

Werden Sie fit – bleiben Sie fit mit Pro Physio Rinke. Wir freuen uns auf Sie!

### UNSERE LEISTUNGEN

- Osteopathie
- Faszien Therapie (FDM)
- Manuelle Therapie
- Physiotherapie/Krankengymnastik/  
Rückenschulung
- Rehabilitation und Muskelaufbau
- Präventivmaßnahmen/Training
- **NEU:** Golf-Physio-Trainer
- Functional Training/Personaltraining
- Mobilisation und Stabilisation von  
Gelenken, Sehnen und Bändern
- Physikalische Therapie: z.B. Lymphdrainage,  
Massage, Elektrotherapie
- Und vieles mehr ...

### KONTAKT

Tel.: 0221 - 96439940, [www.pro-physio-rinke.de](http://www.pro-physio-rinke.de),  
im Decksteiner Tennis-Club,  
Bachemer Landstr. 355, 50935 Köln-Lindenthal  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 8.00 – 20.00 Uhr

### GOLF-PHYSIO-TRAINER





**DIRKES**



## **Dirkes und Fortuna setzen erfolgreiche Partnerschaft fort**

Die Automobilgruppe Dirkes und Fortuna Köln verlängern Ihre Zusammenarbeit um weitere 2 Jahre. Seit 95 Jahren gibt es schon Dirkes in Köln. Angefangen als kleiner Karosseriebauer, in den zwanziger Jahren des letzten Jahrhunderts, ist die Gruppe mittlerweile an 9 Standorten in und um Köln und mit 10 Marken vertreten. Die jüngste Niederlassung wurde 2014 in Köln Zollstock, Zollstockgürtel 41, in die Gruppe integriert. Hier gibt es auch das exklusive Sondermodell „Nissan Juke Fortuna Köln Edition“. Der bekennende Fan erhält ein Fahrzeug, das neben der hervorragenden Ausstattung über eine exklusive Folierung im Fortuna Design, individueller Spielernummer, Autogramm auf dem Armaturenräger und ein signiertes Mannschaftstrikot verfügt. Dieses limitierte Modell gibt es entspre-

chend den Farben der Fortuna in Rot oder Weiß.

Neben Nissan vertritt Dirkes aber auch Fiat, Alfa Romeo, Jeep, Abarth, Mitsubishi, Fiat Transporter, Renault, Dacia und Citroen. Zusätzlich bietet Dirkes den Service für Kia, Chrysler, Dodge und Lancia am Standort Ehrenfeld an. Bester Service, Gebrauchtwagen, Leasing, Finanzierung und Inzahlungnahme sowie ein eigenes Karosseriewerk runden das Angebot ab.

*»Zu sehen, dass Fortuna wieder lebt und auf dem Weg zu alter Stärke ist, freut uns sehr. Unser Glaube an Fortuna spiegelt sich auch in der Fortsetzung und Vertiefung unserer Partnerschaft wieder!«*

**ELMAR VOGEL**

**BENJAMIN BRUNS /  
FORTUNA KÖLN:**

*»Wir freuen uns sehr, die Zusammenarbeit mit Dirkes weiter zu intensivieren. Der Nissan Juke Fortuna Köln Edition soll dabei nur ein erstes Ergebnis unserer gemeinsamen Partnerschaft sein.«*

→ [www.dirkes.de](http://www.dirkes.de)

# DIE NISSAN JUKE FORTUNA KÖLN EDITION:



Innovation  
that excites



## NISSAN JUKE ACENTA „FORTUNA KÖLN EDITION“ 1.2 I DIG-T, 85 kW (115 PS), **Tageszulassung**

- Klimaautomatik
- Bluetooth®-Schnittstelle
- 17"-Leichtmetallfelgen
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Radio/CD-Kombination
- elektronisches Stabilitätsprogramm ESP
- Intelligent Key u.v.m.

### **Zusätzlich inklusive:**

- Spielernummer nach Wunsch auf dem Fahrzeug
- Originalunterschrift des Wunschspielers
- 1 signiertes Mannschaftstrikot

**MONATLICHE RATE: AB 149,- €\*  
LEASEN OHNE ANZAHLUNG!\***

**Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,9, außerorts 4,9, kombiniert 5,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 129,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse C.**

Abb. zeigen Sonderausstattungen. \*Leasingsonderzahlung: € 0,-, Laufzeit: 36 Monate, Kilometerleistung p.a.: 10.000 km, zzgl. Überführungskosten in Höhe von € 710,-. Ein Angebot der NISSAN LEASING, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A., Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss für Kaufverträge bis zum 30.06.2015, nur für Privatkunden.



**Automobilgruppe  
Dirkes Bonn GmbH  
50969 Köln • Zollstockgürtel 41  
Tel.: 02 21/49 89-80 00  
www.dirkes-gruppe.de**



## Hansa mit neuer Luft an der Ostsee

Im Kampf um den Klassenerhalt gelingt Hansa Rostock augenscheinlich die Wende. Mit etwas Verzögerung zeigt der Trainerwechsel an der Ostsee nun Wirkung. Unter Karsten Baumann klettert Hansa derzeit aus dem Tabellenkeller.

Kein anderes Team aus dem Tabellenkeller scheint die Winterpause so gut genutzt zu haben wie Hansa Rostock: Vor dem letzten Spieltag war die Elf von Karsten Baumann neben Holstein Kiel das einzige Team, das im neuen Jahr noch ungeschlagen war. Betrachtete man die Tabelle vor dem abgelaufenen Spieltag, stand Rostock mit drei Siegen und zwei Remis auf dem 4. Tabellenplatz – u.a. von Duisburg, Münster und den Kickers. Baumanns radikaler Umbruch im Winter zahlt sich aus: Mit Blacha und Christiansen ließ man zwei Leistungsträger in Richtung Wiesbaden und Ingolstadt ziehen. Beide spülten jedoch Geld in die Klamme Vereinskasse. Zudem erfüllt man

**F.C. HANAS ROSTOCK**  
DKB-ARENA  
SAMSTAG 21.3.2015  
14:00 UHR

durch ein Benefizspiel zwischen Rapper Marteria und Hansa-Legende „Paule“ Beinlich einen Teil der Lizenzauflagen von Seiten des DFB: Nachdem mindestens 15.000 Zuschauern benötigt wurden, vermeldete Hansa im Januar bereits 22.500 verkaufte Karten für die Partie.

Nachdem Rostock den Kampf um wichtige Einnahmen für die Lizenz gewonnen hat, will man auch in der kommenden Saison Profifußball an Ostsee spielen. Sieben Neuzugänge präsentierte Baumann für dieses Ziel im Winter. Mit Ahlschwede (Wehen Wiesbaden), Sumusalo (RB Leipzig), Keeper Schuhen (1. FC Köln U21), Kofler (FC Wacker Innsbruck) & Sburlea (vereinslos), Hüsing (Werder Bremen) zählen sechs davon derzeit zum Stammpersonal. Dabei gelang Kofler ein kuriose Kunststück: Bis zum Spiel gegen Chemnitz zuletzt sammelte der Mann aus dem defensiven Mittelfeld in jedem Spiel für Hansa eine gelbe Karte. Es dürfte ein Signal sein, dass Rostock mit allen Mitteln in der 3. Liga bleiben will. ◀

# SCHWESTER HERZ

Denn Blut ist dicker als Wasser.

Jetzt in  
ausgewählter  
Gastro und  
im Handel!

» Auf Liebe  
und Treue! «

Die unverfälschte Qualität und der Geschmack eines Likörs werden maßgeblich von den extrahierten Zutaten bestimmt. SCHWESTER HERZ wird ausschließlich mit 70% natürlichem Fruchtsaft deutscher Johannisbeeren und doppelt destilliertem Alkohol aus Gaffel Kölsch angesetzt. Das fruchtig-süße Aroma mit spritzigen Noten zeichnet sich durch milde 15% Volumenalkohol aus.

In Träumen symbolisieren Johannisbeeren eine beständige und gute Freundschaft oder Liebesbeziehung, die man bereits hat oder nach der man sucht. Auf die Liebe, Treue und Verbundenheit stößt man daher am besten mit SCHWESTER HERZ an – denn Blut ist dicker als Wasser.



# EINE TOUR VOLLER EMOTIONEN

Wir nehmen Sie mit hinter die Kulissen eines der schönsten Stadien der Welt.



Egal, ob Sie mit Ihrer Familie, mit Freunden, Kollegen oder Kunden kommen – nach dieser Stadionrunde werden alle sagen: Alles andere ist abseits!

Eine Führung durch das Rhein-EnergieStadion gewährt Einblicke, die sonst nur Spieler, Trainer oder andere „Macher“ haben. Ein Erlebnis, das 90 Minuten dauert – und unvergesslich bleibt.

→ Anmeldung und weitere Informationen auf der Homepage [www.koelnersportstaetten.de](http://www.koelnersportstaetten.de) und per Telefon 0221.71 61 61 04





**junited**  
AUTOGLAS

**Gaffel**

**Rhein  
Energie**

**JAKO**

**Sparkasse  
KölnBonn**

**m**  
WWW.MEHRWERT.DE

**HIT**

**Simplex**  
Service & Wirtschaft

**HealthCity**

Dr. Patrick **Adenauer** · Wolfgang **Albers** · Jochen **Bäcker** · Dr. Bernd-Christian **Balz** · Hans-Werner **Bartsch** · Hannelore **Bartscherer** · Heinz **Bäsken** · Anton **Bausinger** · Paul **Bauwens-Adenauer** · Dr. Rolf **Becker** · Dr. Michael **Behlau** · Professor Dr. Thomas **Benzing** · Jan **Beranek** · Heinz **Bergs** · Savas **Berktaş** · Peter **Bertram** · Andreas **Beutel** · Dr. Andreas **Bialluch** · David & Reinhard Jo **Billstein** · Johannes **Böhne** · Martin **Börschel** · Wolfgang **Bosbach** · Professor Bruno O. **Braun** · Heinz M. **Breidenbach** · Helmut **Brendt** · Manfred **Brennfleck** · Bernd **Breuer** · Prof. Walter **Bungard** · Ines **Buschmann** · Caminetto · **Da Orazio** · Jürgen **Daleiden** · Thomas **Deloy** · Dr. Peter **Deubner** · Alexander **Dieper** · Claus H. **Dillenburger** · Klaus **Dohle** · Kurt **Dohle** · Dr. Dieter **Doll** · Hellwarth **Drescher** · Dieter **Dünkel** · Uwe **Eichner** · Dietmar **Eisele** · Wolfgang **Fahrian** · Norman **Faltus** · Marcel **Fehre** · Jürgen **Fenske** · Dr. Günter **Fischbach** · Achim **Fischer** · Professor Damian **Franzen** · Rainer **Freigeber** · Andreas **Freund** · Jörg **Galka** · Janina **Gembalsky** · Dr. Rolf **Giesen** · Dr. Stefan **Giesswein** · Tobias **Graf von Bernstorff** · Artur **Grzesiek** · Fritz **Guckuk** · Ralf **Günther** · Maik **Guttzeit** · Klaus **Hartmann** · Sören **Hartmann** · Dirk **Heinzmann** · Arnold **Hennicken** · Marcel **Hergarten** · Prof. Gerhard **Herkenrath** · Franz-Josef **Hermann** · Marc **Hobrack** · Bruno **Hollweger** · Michael **Hövelmann** · Heinz-Günther **Hunold** · Andreas **Hupke** · Michael **Husch** · Rafael **Iborra** · Arnd **Iffland** · Ralf **Jäger** · Kirsten **Jahn** · Ludolf **Jakobs** · Christoph **Kahl** · Robert & Wolfgang **Kalok** · Hartmut **Kautz** · Bernd **Kezbekus** · Daniel **Keller** · Frauke **Kemmerling** · Prof. Johannes **Kister** · Robert **Kleine** · Dieter **Kleinjohann** · Oliver **Kleinjohann** · Andreas **Kossiski** · Hanspeter **Kottmair** · Peter **Kron** · Dr. Jürgen **Krone-**

**berg** · Christoph **Kuckelkorn** · Maik **Kupke** · Markus **Kürsten** · Klaus **Laepple** · Christopher **Landsberg** · Rainer **Lauffs** · Herbert **Lenzen** · Stefan **Löcher** · Goodarz **Mahbobi** · Matthias **Markreiter** · Wilhelm **May** · Dr. Manu **Merkle** · Stephan **Michels** · Markus **Mingers** · Dr. Christoph **Möckel** · Peter **Mooren** · Hans **Mörtter** · Johannes **Müller** · Klaus **Müller** · Gabriele **Mundorf** · Ralf **Nahrendorf** · Ralf **Nier** · Wolfgang **Niersbach** · Kurt **Nürnberg** · Günther **Oettinger** · Thomas **Olschewski** · Theo **Pagel** · Frank **Perez** · Perfectly Placed **Media** · Bernd **Petelkau** · Heiko **Ploch** · Holger **Plorin** · Ralf **Pütz** · Wolfgang **Rabenbauer** · Frank **Reuter** · Jens **Rinke** · Ristorante **Tullio** · Markus **Ritterbach** · Heinz **Rodert** · Rödl & Partner · Professor Dr. Detlef **Rohde** · Jürgen **Roters** · Engelbert **Rummel** · Lothar **Rüssmann** · Hans **Rütten** · Manfred **Schaetze** · Hans-Jürgen **Schanzleh** · Erwin **Schierle** · Rolf **Schläger** · Josef **Schlömer** · Wilfried **Schmickler** · Hansi **Schmidt** · Berthold **Schmitt** · Günther **Schneider** · Dr. Fritz **Schramma** · Ralph **Schumacher** · Jürgen **Schwarz** · Michael W. **Schwetje** · Michael **Siegenbruck** · Marcus **Signon** · Werner **Spinner** · Dr. Dieter **Steinkamp** · Roswitha **Stock** · Rudolf **Stockey** · Dirk **Stoeveken** · Irmgard **Stoffels** · Stefano **Straberg** · Taxi **Ruf Köln** · Klaus **Ulonska** · Dr. Michael **Vesper** · Alfred **Vianden** · Tobias **Vianden** · Dr. Norbert **Walter-Borjans** · Gordian **Weber** · Thomas **Weber** · Dr. Ortwin **Weltrich** · Marvin **Weltzien** · Matthias **Weseling** · Hanns-Jörg **Westendorf** · Erika **Wirtz** · Msgr. Rochus **Wittion** · Dr. Ingo **Wolf** · Wilfried **Wolters** · Professor Johann-Dietrich **Wörner** · Sönke **Wortmann** · Alexander **Wüerst** · Helmut **Zils** · Dr. Theo **Zwanziger**



## Mit der Fortuna jubeln.

Für echte Fans: die Kreditkarte im Fortuna-Design

 Sparkasse  
KölnBonn

Fortuna-Fans aufgepasst! Jetzt haben Sie noch mehr Grund zum Jubeln: Sichern auch Sie sich eine leistungsstarke MasterCard® oder Visa Card Gold im Fortuna Köln-Design. Mehr Informationen rund um die Fortuna-Karte erhalten Sie in unseren Geschäftsstellen und VermögensCentern. Oder online unter [www.sparkasse-koelnbonn.de/fortuna-koeln](http://www.sparkasse-koelnbonn.de/fortuna-koeln) **Sparkasse. Gut für Köln und Bonn.**